

Ixchiguán, San Marcos, 28 de septiembre de 2018  
Informe 08-2018

Licenciado  
Juan Alberto Monzón Esquivel  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho

Respetable Viceministro:

Tz'ok tmak'onya jun q'olb'a te tnama mam, nchi n-ajb'a tu'n tb'analix b'anta aq'untl te t-xilna twitz tx'otx'. (Mam) Reciba un cordial saludo del pueblo maya mam, deseándole éxitos en sus actividades Culturales.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 761-2018, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número No. 71-A-2018 correspondiente al mes de septiembre del año 2018 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 0081

### Actividades

1. Seguimiento del Diplomado con Docentes monolingües de las diferentes comunidades del municipio de Ixchiguán, denominado "lectoescritura en el idioma Maya Mam" con el fin de Fortalecer y promover la práctica del idioma maya mam en los diferentes centros Educativos del municipio.
2. Presentación y exposición de comidas regionales, con la participación de todos los Institutos de Nivel Básico y Diversificado, del municipio de Ixchiguán, denominado "El Sabor de mi Tierra" con el objetivo de rescatar y promover la gastronomía propia de la comunidad lingüística maya mam.
3. Charla con líderes comunitarias y autoridades ancestrales y comadronas, del cantón Nueva Esperanza, del municipio de Ixchiguán, sobre el tema,

**“Culturas Vivas de los Pueblos Originarios”** Coadyuvando en la práctica permanente de los elementos Culturales tangibles del pueblo maya mam.

4. Festival folclórico con los estudiantes del Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa, del municipio de Ixchiguán, con la presentación de Bailes, y actos cómicos en el idioma maya mam, en el marco de la celebración de la independencia de Guatemala y el fomento de talentos culturales de los estudiantes en su proceso Educativo.
5. Noche Cultural con los estudiantes del Instituto Básico por el Sistema de Cooperativa, del caserío Nuevo Porvenir, del municipio de Ixchiguán, con la escenificación de tradiciones y costumbre del pueblo maya mam, en el marco de la celebración de la emancipación de Guatemala y el rescate de los elementos Culturales.
6. Capacitación con los estudiantes del Instituto Básico por el Sistema de Cooperativa, de la Aldea Choapequez, del municipio de Ixchiguán, sobre el tema, **“Culturas vivas de los Pueblos Originarios”** Promoviendo los valores culturales que los abuelos nos heredaron, para la cultura de paz entre los estudiantes.
7. Representación del Ministerio de Cultura y Deportes en la Unidad Técnica Departamental, UTD, del Departamento de San Marcos, desarrollado en el salón de reuniones de la gobernación, en la que se realiza la conformación de la comisión de Pueblos Indígenas y otras dos comisiones en el departamento.
8. Representación del Ministerio de Cultura y Deportes ante el Consejo de Desarrollo Departamental -CODEDE- del departamento de San Marcos, a desarrollarse en la cabecera departamental, en la que se da a conocer las diferentes municipalidades que tienen problemas con la ejecución de proyectos y algunas propuestas de soluciones de la problemática.
9. Olimpiada mam con los estudiantes de nivel primaria, nivel básico y Diversificado, del municipio de Ixchiguán, con la sustentación de una evaluación de lectura, escritura y con la presentación de cantos y poemas en el idioma mam, con el fin de desarrollar las competencias culturales en los jóvenes en su proceso de formación Educativa.

## **Resultado**

1. Asistencia y Participación de 60 docentes monolingües, en el seguimiento del diplomado denominado **“Lectoescritura en el idioma mam”** realizado en las Instalaciones del Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa, del

municipio de Ixchiguán, promoviendo la práctica de la Educación Bilingüe Intercultural en los diferentes centros educativos.

2. Asistencia y Participación de 15 Centros Educativos en la exposición de comidas regionales, denominado **“El Sabor de mi Tierra”** realizado en las Instalaciones del parque Central, del municipio de Ixchiguán, con el objetivo de valorar la gastronomía propia de la comunidad lingüística maya mam.
3. Participación de 30 líderes comunitarias, autoridades y comadronas, en la charla sobre **“Culturas Vivas de los Pueblos Originarios”** realizado en las Instalaciones de la auxiliatura comunitaria del cantón Nueva Esperanza, del municipio de Ixchiguán, fortaleciendo la práctica permanente de los elementos culturales tangibles de la comunidad lingüística maya mam.
4. Participación de 100 estudiantes en el festival folclórico con la presentación de **“Bailes, y actos cómicos en el idioma maya mam”** realizado en las Instalaciones del Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa, del municipio de Ixchiguán, en el marco de la celebración y el fomento del talento Cultural y el reconocimiento de los pueblos originarios.
5. Asistencia y Participación de 35 estudiantes y 30 padres de familia en la noche Cultural en la presentación de la escenificación de las tradiciones y Costumbres del pueblo mam, con el objetivo de fortalecer la práctica los elementos Culturales.
6. Participación de 40 estudiantes, en la charla sobre **“Culturas Vivas de los Pueblos Originarios”** realizado en las Instalaciones del Instituto Básico por el Sistema de Cooperativa de la Aldea Choapequez, promoviendo los valores culturales que los abuelos mayas nos heredaron para una cultura de paz.
7. Participación en la Unidad Técnica Departamental UTD, del departamento de San Marcos, actividad en la que se realiza la conformación de la comisión de la comisión de pueblos indígenas y de otras dos comisiones nuevas creadas en el Departamento.
8. Asistencia y Participación en el Consejo de Desarrollo Departamental- CODEDE- del departamento de San Marcos, realizado en el hotel Miral valle actividad en la que se da a conocer la problemática que las municipalidades tienen para ejecutar proyectos y la propuesta de soluciones
9. Asistencia y Participación de 30 centros educativos de Primaria, Básico y Diversificado en la olimpiada mam, realizado en las Instalaciones del Instituto

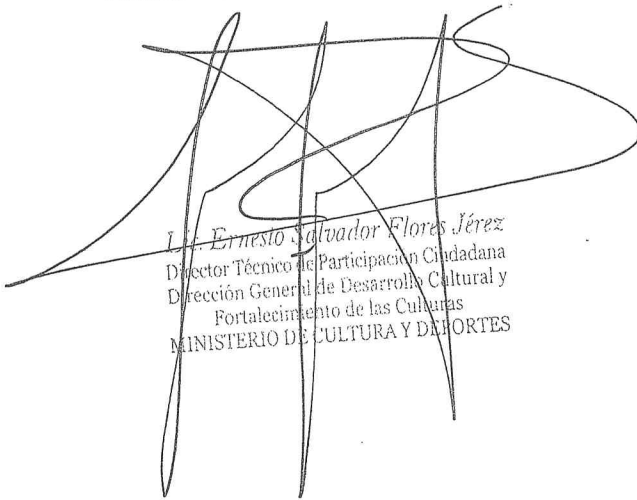
Diversificado por el Sistema de Cooperativa, del municipio de Ixchiguán, con el fin de fortalecer las habilidades culturales de los estudiantes.

Atentamente,

  
Mario Augusto Martín Chilel

  
Astrid Mariana Categuario Cap  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo

  
Ernesto Salvador Flores Jérez  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES